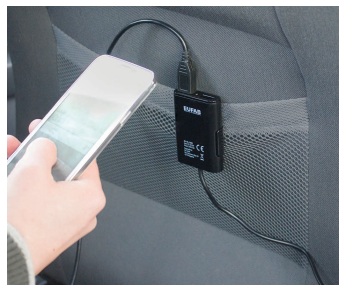


DE USB Ladeadapter 12/24V für Vorder- und Rücksitze

Art.-Nr. 16471


Inhalt

	Seite
1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	1
2. Lieferumfang	2
3. Spezifikationen	2
4. Sicherheitshinweise	2
5. Symbolerklärung	2
6. Bedienungsanleitung	2
6.1 Übersicht	2
6.2 Anschließen eines USB-Geräts	3
6.3 Entfernen eines USB-Geräts	3
7. Wartung und Pflege	3
7.1 Wartung	3
7.2 Pflege	3
8. Hinweise zum Umweltschutz	3
9. Kontaktinformationen	3

WARNUNG


Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der USB 12/24 V Ladeadapter dient zum Aufladen und Betrieb von bis zu vier USB-Geräten. Die Gesamtbelastung der Ausgänge darf dabei nicht 9,6 A überschreiten. Der Ladeadapter wird an die Zigarettenanzünder-/Bordsteckdose angeschlossen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. Lieferumfang

- 1x USB Ladeadapter 12/24V

3. Spezifikationen

Dimensionen (L x B x H):

Stecker: 75 x 40 x 40 [mm]

Rücksitzbox: 70 x 50 x 25 [mm]

Länge des Anschlußkabels: ca. 1,70 m

Eingang: 12 V DC

Ausgang: 4 x USB, 5 V, gesamt 9,6 A

Gewicht: 0,115 kg

4. Sicherheitshinweise



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.



- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!



- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Positionieren Sie den Ladeadapter so in Ihrem Fahrzeug, daß Sie nicht durch den Ladeadapter, das Kabel und die daran angeschlossenen Geräte beim Führen des Fahrzeugs behindert werden.
- Der Ladeadapter und die daran angeschlossenen Geräte müssen während der Fahrt sicher befestigt werden.
- Ziehen Sie nach dem Abstellen Ihres Fahrzeugs immer den Ladeadapter aus der Steckdose. Es besteht die Gefahr, daß die Batterie Ihres Fahrzeugs entladen wird.

5. Symbolerklärung



entspricht den EG-Richtlinien



gekennzeichnetes Elektroprodukt darf nicht in den Hausmüll geworfen werden

6. Bedienungsanleitung



Informieren Sie sich vor dem Anschließen beim Hersteller Ihres USB-Geräts, welche Stromaufnahme es hat. Sie finden diese Informationen oft auch im Handbuch oder auf dem Typenschild.

6.1 Übersicht

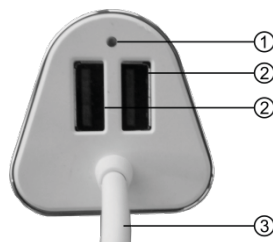


Bild 1: Stecker

- 1 Kontrolleuchte
- 2 USB Anschluß
- 3 Kabel zur Rücksitzbox
- 4 Masse (-) Kontakt
- 5 Plus (+) Kontakt



Bild 2: Stecker Seite

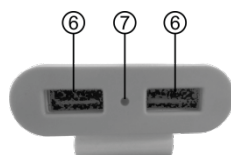


Bild 3: Rücksitzbox

- 6 USB Anschluß
- 7 Kontrolleuchte
- 8 Kabel zum Stecker
- 9 Befestigungsclip



Bild 4: Rücksitzbox Seite

6.2 Anschließen eines USB-Geräts

Befestigen Sie die Rücksitzbox an der Rückenlehne eines Vordersitzes, z. B. mit dem Befestigungsclip (Bild 5). Verlegen das Kabel zur 12 V Steckdose Ihres Fahrzeugs.



Das Kabel darf den Fahrer während der Fahrt nicht behindern.

Lesen Sie im Handbuch Ihres USB-Geräts nach, wie dieses anzuschließen ist. Wenn dort keine anderen Angaben gemacht werden, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie Ihr USB-Gerät aus.
- Verbinden Sie Ihr USB-Gerät mit einem USB-Anschluß (Position 2, Bild 1 oder Position 6, Bild 3) des Ladeadapters.
- Wenn Ihr Fahrzeug über eine über die Zündung geschaltete Bordsteckdose verfügt, starten Sie zuerst den Motor. Jetzt stecken Sie den Stecker des Ladeadapters in die Bordsteckdose. Die Kontrollleuchten (Position 1 Bild 1 und Position 7, Bild 3) leuchten.
- Schalten Sie das USB-Gerät zum Betrieb ein.



Bild 5: Befestigung der Rücksitzbox

6.3 Entfernen eines USB-Geräts

- Schalten Sie das USB-Gerät aus.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladeadapters aus der Bordsteckdose.
- Trennen Sie Ihr USB-Gerät vom Ladeadapter.



Ziehen Sie den Ladeadapter nach dem Abstellen des Fahrzeugs immer aus der Bordsteckdose, da sonst die Batterie entladen werden kann.

7. Wartung und Pflege

7.1 Wartung

Der USB-Ladeadapter ist bei bestimmungsgemäßen Gebrauch wartungsfrei.

7.2 Pflege

Reinigen Sie das Gehäuse des Ladeadapters mit einem weichen trockenen Tuch. Verwenden Sie keine scharfen oder lösemittelhaltigen Reiniger. Lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Innere des Gehäuses gelangen.

8. Hinweise zum Umweltschutz



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll! Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektro- und Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung

9. Kontaktinformationen

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germany

Telefon: +49 (0)202 42 92 83 0

Telefax: +49 (0)202 42 92 83 160

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-Mail: info@eal-vertrieb.com

GB USB charging adapter 12/24V for front and rear seats

Item number 16471

Contents

1.	Proper use of the product	4
2.	Scope of delivery	4
3.	Specifications	4
4.	Safety precautions	4
5.	Explanation of symbols	5
6.	Operating instructions	5
6.1	Overview	5
6.2	Connecting a USB device	5
6.3	Removing a USB device	6
7.	Maintenance and care	6
7.1	Maintenance	6
7.2	Care	6
8.	Notes regarding environmental protection	6
9.	Contact information	6

WARNING



Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!

Not observing such may lead to personal injury, damage to the device or to your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. Proper use of the product

The 12/24V USB charging adaptor is used for charging and operating up to four USB devices. In doing so, the overall load of the outputs may not exceed 9.6A. The charging adaptor is plugged into the cigarette lighter/on-board power socket. This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

The device is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other utilisation is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damage or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. Scope of delivery

- 1x USB 12/24V charging adaptor

3. Specifications

Dimensions (L x W x H)::

Plug: 75 x 40 x 40 [mm]

Rear seat box: 70 x 50 x 25 [mm]

Length of the connection cable: approx.: ca. 1,70 m

Input: 12 V DC

Output: 4 x USB, 5V, overall 9.6 A

Weight: 0.115 kg

4. Safety precautions



- The warning triangle sign indicates all instructions which are important for safety. Always follow these, otherwise you could injure yourself or damage the device.

- Children may not play with the device.

- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.

- Do not be careless and leave the packaging lying around. This may become a dangerous plaything for a child!



- Only use this product as intended!

- Do not manipulate nor take the appliance apart!



- For your own safety, only use accessories or spare parts that are stated in these instructions, or that are recommended by the manufacturer!
- Position the charging adaptor in your vehicle in such a way that, when driving the vehicle, you are not hindered by the charging adaptor, cable and the devices connected to it.
- The charging adaptor and the devices connected to it must be secured firmly during the journey.
- Always pull the charging adaptor out of the socket after switching off the engine. There is a risk that the battery of your vehicle may be discharged.

5. Explanation of symbols



Complies with EC Directives



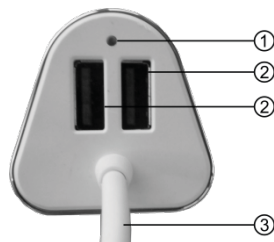
Labelled electrical products may not be disposed of in the household waste

6. Operating instructions



Please contact the manufacturer of your USB device before connecting regarding its power consumption. This information can often be found in the manual or on the type plate.

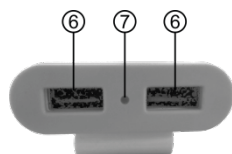
6.1 Overview



- 1 Control lamp
- 2 USB connection
- 3 Rear seat box cable
- 4 Earth (-) contact
- 5 Plus (+) contact



Figure 2: Plug Page



- 6 USB connection
- 7 Control lamp
- 8 Cable to the plug
- 9 Clip fixture



Figure 4: Rear seat box Page

Figure 3: Rear seat box

6.2 Connecting a USB device

Secure the rear seat box to the backrest of a front seat, e.g. using a clip fixture (Figure 5). Run the cable to the 12V socket in your vehicle.



The cable must not hinder the driver when moving.

Find out how to connect this in the manual for your USB device. If there is no information, proceed as follows:

- Switch off your USB device.
- Connect your USB device using a USB connector (position 2, Figure 1 or position 6, Figure 3) on the charging adaptor.
- If your vehicle has an on-board power socket connected to the ignition, first start the engine. Insert the plug of the charging adaptor into the on-board power socket. The indicator lamps will light up (position 1 Figure 1 and position 7, Figure 3).
- Switch on the USB device to be used.

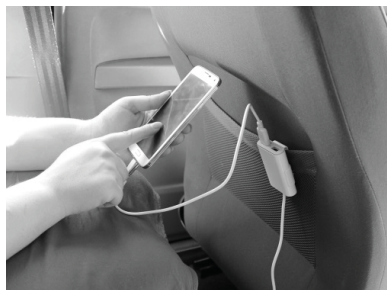


Figure 5: Securing the rear seat box

6.3 Removing a USB device

- Switch off the USB device.
- Pull the charging adaptor plug out of the on-board power socket.
- Separate your USB device from the charging adaptor.



Always pull the charging adaptor out of the on-board power socket when the vehicle is switched off otherwise the battery may be discharged.

7. Maintenance and care

7.1 Maintenance

The USB charging adaptor is maintenance-free when used for the intended purpose.

7.2 Care

Clean the housing of the charging adaptor with a soft, dry cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaning agents. Never allow liquids to get into the housing.

8. Environmental protection information



Do not dispose of electrical devices with household waste! Electrical devices and electronic scrap must be collected separately and disposed of in an environmentally responsible manner for recycling. Please contact your local council or city administration regarding disposal options for electrical devices and electronic scrap.

9. Contact information

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germany

Telephone: +49 (0)202 42 92 83 0

Fax: +49 (0)202 42 92 83 160

Internet: www.eal-vertrieb.com

Email: info@eal-vertrieb.com

Sommaire

1.	Utilisation conforme	7
2.	Matériel fourni	7
3.	Spécifications	7
4.	Consignes de sécurité	8
5.	Explication des symboles	8
6.	Notice d'utilisation	8
6.1	Vue d'ensemble	8
6.2	Raccordement d'un périphérique USB	9
6.3	Débranchement d'un périphérique USB	9
7.	Entretien et nettoyage	9
7.1	Entretien	9
7.2	Nettoyage	9
8.	Remarques relatives à la protection de l'environnement	9
9.	Données de contact	9

AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !

Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. Utilisation conforme

L'adaptateur de charge de 12V/24V sert à charger et à faire fonctionner jusqu'à quatre appareils avec port USB. La sollicitation maximale des sorties ne doit pas dépasser 9,6 A. L'adaptateur de charge est connecté à la prise allume-cigare/prise de bord.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels. La société EAL GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages découlant d'une utilisation non conforme à l'emploi prévu.

2. Matériel fourni

• 1x Adaptateur de charge USB 12/24V

3. Spécifications

Dimensions (L x l x h) :

Connecteur : 75 x 40 x 40 [mm]

Box de siège arrière : 70 x 50 x 25 [mm]

Long câble de raccordement : env. 1,70 m

Entrée : 12 V DC

Sortie : 4 x USB, 5 V, au total 9,6 A

Poids : 0,115 kg

4. Consignes de sécurité



- Le triangle de signalisation indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants qui ne sont pas sous surveillance.



- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Ne pas manipuler ni démonter l'appareil !
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e)s dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est recommandée par le fabricant !
- Positionnez l'adaptateur de charge dans votre véhicule de manière à ce que, lors de la conduite, vous ne soyez pas gêné(e) par celui-ci ou par les appareils qui y sont raccordés.



- L'adaptateur de charge et les appareils qui y sont raccordés doivent être convenablement fixés lors de la conduite.
- Après avoir garé le véhicule, débranchez toujours l'adaptateur de charge en le retirant de la prise. Il y a sinon risque que la batterie de votre véhicule se vide.

5. Explication des symboles



Correspond aux directives de la CE



Un produit électrique/électronique marqué avec ce symbole ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères.

6. Notice d'utilisation



Renseignez-vous sur la consommation d'énergie de votre périphérique USB avant de le connecter. Vous trouverez souvent ces informations dans le manuel ou sur la plaque signalétique.

6.1 Vue d'ensemble

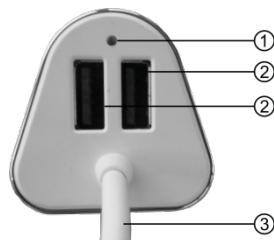


Figure 1 : Fiche

- 1 Lampe de contrôle
- 2 Port USB
- 3 Câble pour box de siège arrière
- 4 Contact de masse (-)
- 5 Contact de masse (+)



Figure 2 : Côté de la fiche

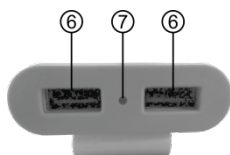


Figure 3 : Box de siège arrière

- 6 Port USB
- 7 Lampe de contrôle
- 8 Câble pour la fiche
- 9 Clip de fixation



Figure 4 : Côté de la box de siège arrière

6.2 Raccordement d'un périphérique USB

Fixez la box de siège arrière au dossier d'un siège avant, par exemple à l'aide du clip de fixation (Fig. 5). Branchez le câble à la prise 12 V de votre véhicule.



Le câble ne doit pas gêner le conducteur pendant la conduite.

Reportez-vous au manuel de votre périphérique USB pour savoir comment le connecter. Si aucune autre information ne s'y trouve, procédez comme suit :

- Éteignez votre périphérique USB.
- Connectez votre périphérique USB à un port USB (position 2, Fig. 1 ou position 6, Fig. 3) de l'adaptateur de charge.
- Si votre véhicule est équipé d'une prise de bord commutée par l'allumage, démarrez d'abord le moteur.
- Branchez alors la fiche de l'adaptateur de charge à la prise de bord. Les lampes de contrôle (position 1 Fig. 1 et position 7, Fig. 3) s'allument.
- Allumez le périphérique USB pour le fonctionnement.

6.3 Débranchement d'un périphérique USB

- Mettez l'appareil USB hors tension.
- Débranchez la fiche de l'adaptateur de charge de la prise de bord.
- Débranchez votre périphérique USB de l'adaptateur de charge.



Une fois que vous avez garé votre véhicule, débranchez toujours l'adaptateur de charge de la prise de bord car la batterie risque sinon de se décharger.



Figure 5 : Fixation de la box de siège arrière

7. Maintenance et entretien

7.1 Entretien

L'adaptateur de charge USB ne nécessite aucun entretien lorsqu'il est utilisé conformément.

7.2 Nettoyage

Nettoyez le boîtier de l'adaptateur de charge à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou contenant des solvants. Ne laissez jamais de liquides entrer à l'intérieur du boîtier.

8. Remarques relatives à la protection de l'environnement



Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ! Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et être remis aux services de recyclage. Renseignez-vous quant aux possibilités d'élimination d'appareils électriques et électroniques usagés auprès de votre administration communale, municipale ou cantonale.

9. Données de contact

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal

Allemagne

Téléphone : +49 (0)202 42 92 83 0

Fax : +49 (0)202 42 92 83 160

Internet : www.eal-vertrieb.com

Courriel : info@eal-vertrieb.com

Inhoud

1.	Reglementair gebruik	10
2.	Leveringsomvang	10
3.	Specificaties	10
4.	Veiligheidsinstructies	10
5.	Uitleg bij de symbolen	11
6.	Gebruiksaanwijzing	11
6.1	Overzicht	11
6.2	Een USB-apparaat aansluiten	11
6.3	Een USB-apparaat verwijderen	12
7.	Onderhoud en verzorging	12
7.1	Onderhoud	12
7.2	Verzorging	12
8.	Informatie over de bescherming van het milieu	12
9.	Contactinformatie	12

WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of aan uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het product eveneens deze handleiding door.

Controleer voor de ingebruikname de inhoud van de verpakking eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. Reglementair gebruik

De USB-laadadapter 12/24 V is bestemd voor het opladen en voeden van max. vier USB-apparaten. De totale belasting van de uitgangen mag daarbij niet hoger zijn dan 9,6 A. De laadadapter wordt op het aansteker-/boordstopcontact aangesloten.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met beperkte geestelijke vermogens of personen zonder de vereiste ervaring en/of vakkennis. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Het apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze handleiding, in het bijzonder van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. Leveringsomvang

- 1x USB-laadadapter 12/24 V

3. Specificaties

Afmetingen (L x B x H):

Stekker: 75 x 40 x 40 [mm]

Box achterstoel: 70 x 50 x 25 [mm]

Lengte van de aansluitkabel: ca. 1,70 m

Ingang: 12 V DC

Uitgang: 4 x USB, 5 V, totaal 9,6 A

Gewicht: 0,115 kg

4. Veiligheidsinstructies

- Deze waarschuwingdriehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!

- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!

- Manipuleer of demonteer het apparaat niet!

- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!
- Plaats de laadadapter zodanig in uw voertuig dat u bij het besturen van de auto geen hinder ondervindt van de kabel of de daarop aangesloten apparaten.
- De laadadapter en de daarop aangesloten apparaten moeten tijdens de rit stevig bevestigd zitten.
- Trek altijd de laadadapter uit het autostopcontact nadat u het contact van uw voertuig hebt afgeschakeld. Anders bestaat het gevaar dat de accu van uw voertuig ontladen wordt.



5. Uitleg bij de symbolen



Komt overeen met de EG-richtlijnen



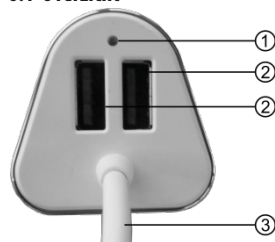
Een elektrisch product met deze markering mag niet als afval via het huisvuil worden afgevoerd

6. Gebruiksaanwijzing



Informeer voor het aansluiten bij de fabrikant van uw USB-apparaat wat het stroomverbruik ervan is. U vindt deze informatie vaak in de handleiding of op het typeplaatje.

6.1 Overzicht

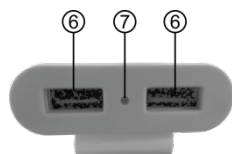


Afb. 1: Stekker

- 1 Controlelampje
- 2 USB-aansluiting
- 3 Kabel voor achterstoel
- 4 Massacontact (-)
- 5 Pluscontact (+)



Afb. 2: Stekker zijkant



Afb. 3: Box achterstoel

- 6 USB-aansluiting
- 7 Controlelampje
- 8 Kabel naar stekker
- 9 Bevestigingsclip



Afb. 4: Box achterstoel zijkant

6.2 Een USB-apparaat aansluiten

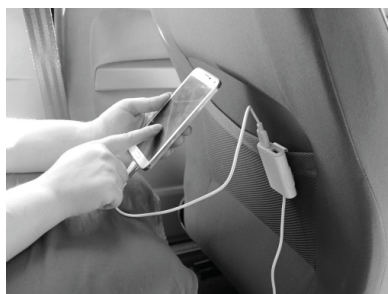
Bevestig de box voor de achterstoel op de rugleuning van een voorstoel, bijvoorbeeld met behulp van de bevestigingsclip (afb. 5). Sluit de kabel aan op het 12V-stopcontact van uw voertuig.



De kabel mag de bestuurder tijdens het rijden niet hinderen.

Raadpleeg de handleiding van uw USB-apparaat voor instructies voor het aansluiten. Als hierin geen andere informatie wordt gegeven, gaat u als volgt te werk:

- Schakel uw USB-apparaat uit.
- Sluit uw USB-apparaat aan op een USB-poort (positie 2, afb. 1 of positie 6, afb. 3) van de laadadapter.
- Wanneer uw voertuig een via het contact geschakeld stopcontact heeft, start u eerst de motor. Steek nu de stekker van de laadadapter in het stopcontact. De controlelampjes (positie 1 afb. 1 en positie 7, afb. 3) branden.
- Schakel het USB-apparaat in voor gebruik.



Afb. 5: Bevestiging van de box voor de achterstoel

6.3 Een USB-apparaat verwijderen

- Schakel het USB-apparaat uit.
- Trek de stekker van de laadadapter uit het stopcontact van uw voertuig.
- Koppel uw USB-apparaat los van de laadadapter.



Trek na het uitschakelen van het voertuig altijd de laadadapter uit het stopcontact, anders kan de accu leeg raken.

7. Onderhoud en verzorging

7.1 Onderhoud

Bij reglementair gebruik is de USB-laadadapter onderhoudsvrij.

7.2 Verzorging

Reinig de behuizing van de USB-laadadapter met een zachte, droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen. Laat nooit vloeistoffen in de behuizing terechtkomen.

8. Informatie over de bescherming van het milieu



Gooi elektrische apparaten niet weg met het gewone huishoudelijke afval! Afgedankte elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. U kunt informatie inwinnen bij uw gemeente- of stadsbestuur over de afvoermogelijkheden voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten.

9. Contactinformatie

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Duitsland

Telefoon: +49 (0)202 42 92 83 0

Telefax: +49 (0)202 42 92 83 160

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-mail: info@eal-vertrieb.com

IT Adattatore di ricarica USB 12/24V per sedili anteriori e posteriori

Cod. art 16471

Indice

1. Uso conforme	13
2. Volume di consegna	13
3. Specifiche	13
4. Avvertenze di sicurezza	13
5. Spiegazione dei simboli	14
6. Istruzioni per l'uso	14
6.1 Panoramica	14
6.2 Collegamento di un dispositivo USB	14
6.3 Distacco di un dispositivo USB	15
7. Manutenzione e pulizia	15
7.1 Manutenzione	15
7.2 Pulizia	15
8. Avvertenze sulla tutela ambientale	15
9. Come contattarci	15

AVVERTENZA



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e osservare tutte le avvertenze di sicurezza!

La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare lesioni personali, danni al prodotto o alla vostra proprietà!

Conservare la confezione originale, la prova d'acquisto e queste istruzioni come riferimento futuro! In caso di cessione del prodotto, consegnare anche le presenti istruzioni.

Verificare l'integrità e la completezza del contenuto della confezione prima di utilizzare il prodotto!

1. Uso conforme

L'adattatore di ricarica 12/24V serve per ricaricare e alimentare fino a quattro dispositivi USB. Il carico totale delle uscite non deve superare 9,6 A. L'adattatore di ricarica viene collegato alla presa dell'accendisigaro/di bordo.

Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di bambini e persone con capacità mentali limitate o che non siano in possesso delle necessarie conoscenze. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

Questo dispositivo non è destinato all'impiego industriale.

Dell'uso appropriato fa parte anche il rispetto di tutte le informazioni fornite in queste istruzioni, soprattutto delle avvertenze sulla sicurezza. Ogni altro utilizzo viene considerato improprio e può causare danni a persone o cose. EAL GmbH non risponde dei danni derivanti da un uso improprio.

2. Volume di consegna

• 1x adattatore di ricarica USB da 12/24V

3. Specifiche

Dimensioni (L x l x h):

Connettore: 75 x 40 x 40 [mm]

Box per sedile posteriore: 70 x 50 x 25 [mm]

Lunghezza cavo di connessione: ca. 1,70 m

Ingresso: 12 V DC

Uscita: 4 x USB, 5 V, totale 9,6 A

Peso: 0,115 kg

4. Avvertenze di sicurezza



- Il triangolo di segnalazione identifica tutte le istruzioni importanti per la sicurezza. Rispettare sempre queste istruzioni, per evitare il pericolo di lesioni personali o danni al dispositivo.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.



- Non lasciare il materiale d'imballaggio in giro con noncuranza. Questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini!

- Utilizzare questo prodotto solo per lo scopo previsto!
- Non manomettere né smontare il prodotto!
- Per la propria sicurezza, utilizzare solo gli accessori e i pezzi di ricambio indicati nelle istruzioni o consigliati dal produttore!
- Posizionare l'adattatore di ricarica nel proprio veicolo in modo tale da non venire ostacolati durante la guida né dall'adattatore di ricarica, né dal cavo e nemmeno dai dispositivi ad esso collegati.
- L'adattatore di ricarica e i dispositivi ad esso collegati devono essere fissati saldamente durante la guida.
- Dopo avere spento il proprio veicolo, staccare sempre l'adattatore di ricarica dalla presa. Esiste il rischio che la batteria del veicolo si scarichi.



5. Spiegazione dei simboli



Conforme
direttive CE

alle



I dispositivi elettrici
contrassegnati con questo
simbolo non vanno gettati
nei rifiuti domestici

6. Istruzioni per l'uso



Prima dell'allacciamento informarsi dal produttore del proprio dispositivo USB sul tipo di assorbimento di corrente del dispositivo. Spesso, queste informazioni si trovano anche nel manuale o sulla targhetta dei dati tecnici.

6.1 Panoramica



Figura 1: Connettore



figura 2: Connettore Lato

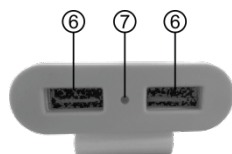


Figura 3: Box per sedile posteriore

- 6 Collegamento USB
- 7 Spia
- 8 Cavo che porta al connettore
- 9 Clip di fissaggio



figura 4: Box per sedile posteriore Lato

6.2 Collegamento di un dispositivo USB

Fissare il box per sedile posteriore sullo schienale di un sedile anteriore, p.es. con la clip di fissaggio (figura 5). Collegare il cavo con la presa da 12V del veicolo.



Il cavo non deve ostacolare il conducente durante la guida.

Consultare il manuale del proprio dispositivo USB per sapere come collegarlo. Se lì non sono riportate altre indicazioni, procedere come segue:

- Spegnerne il dispositivo USB.
- Collegare il proprio dispositivo USB con una porta USB (posizione 2, figura 1 oppure posizione 6, figura 3) dell'adattatore di ricarica.
- Se il veicolo è dotato di una presa di bordo che viene attivata attraverso l'accensione, avviare dapprima il motore. Ora inserire la spina dell'adattatore di ricarica nella presa di bordo. Le spie (posizione 1 figura 1 e posizione 7, figura 3) si illuminano.
- Accendere il dispositivo USB per il funzionamento.

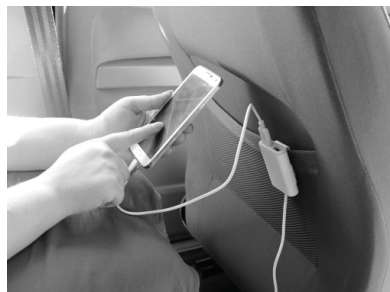


Figura 5: Fissaggio del box per il sedile posteriore

6.3 Distacco di un dispositivo USB

- Spegner il dispositivo USB.
- Staccare la spina dell'adattatore di ricarica dalla presa di bordo.
- Staccare il dispositivo USB dall'adattatore di ricarica.



Dopo aver spento il veicolo, staccare sempre l'adattatore di ricarica dalla presa di bordo, altrimenti la batteria può scaricarsi.

7. Manutenzione e pulizia

7.1 Manutenzione

Se usato correttamente, l'adattatore di ricarica USB non richiede alcuna manutenzione.

7.2 Pulizia

Pulire il corpo dell'adattatore di ricarica con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi. Evitare assolutamente l'infiltrazione di liquidi all'interno del corpo.

8. Avvertenze sulla tutela ambientale



Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti domestici! I dispositivi elettrici ed elettronici devono essere separati e destinati al riciclaggio. Per le possibilità di smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, informarsi presso il proprio comune.

9. Come contattarci

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Germania

Telefono: +49 (0)202 42 92 83 0

Fax: +49 (0)202 42 92 83 160

Internet: www.eal-vertrieb.com

E-Mail: info@eal-vertrieb.com